

# Parish of St. John Bosco

March 24, 2024

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573

914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: [www.donbosco.org](http://www.donbosco.org)

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopeny>



“HOSANNA TO THE SON OF DAVID”  
HAPPY PALM SUNDAY!!

## MASS INTENTIONS

### Saturday, March 23

8:00AM (OLM)(E) +**Carminé & Maria Boccarossa**— Son Dario & Debbie

4:00PM (OLM)(E) +**Angelo Vaccaro**— Maria Elena Vaccaro & Family

7:00PM (OLM)(S) +**Manuel Coyt Sanchez**— Su Hijo Manuel Coyt

*Unannounced: +Fr. Joseph Ho, SDB*— SDB Community

### Sunday, March 24

7:30AM (OLM)(E) +**Noreen & Joseph Sacco** — Toni & Charles Sacco

9:00AM (SHC)(S) +**For Our Parents Ida & George**— Children

9:00AM (OLM)(S) +**En Honor a Maria Auxiliadora**— Rosa Maulion

9:00AM (CC)(P) +**Daise Maria Costa**— Heloisa Da Costa

11:00AM (OLM)(E) +**Salvatore Neri**— Lina Neri

11:00AM (CC) (PO) **Pro Populo**

11:00AM (DBCC)(S) **En Honor a Maria Auxiliadora**— ADMA

12:30PM (CC)(E) +**Nel & Tony Moore**— Children

1:00 PM (OLM)(S) +**Rawlins Joy**— Eriana & Elena

1:00PM (SHC)(S) +**Joe Bockino, Mary & Ed O'Flaherty, Lucy & Sam Porco**— Familia

5:00 PM (OLM) (S) **En Honor a Maria Auxiliadora**— Gregoria Gamarra

### Monday, March 25

6:30AM (OLM)(E) +**Teresa Gia & Loan**— Lien Hoang

8:00AM (OLM)(E) +**Steven Joseph Piccolo**— Mom & Dad

12:00PM (OLM)(E) (Wedding Anniversary) **Rafael & Jennifer**— Mom & Dad

7:30PM (OLM)(S) (Cumpleaños) **Ian Merida & Grecia Duchi**— Su Mamá

*Unannounced: Souls in Purgatory*— Kathleen Zaccagnino

### Tuesday, March 26

6:30AM (OLM)(E) +**Silvio & Cherubina Mazzulla**— Daughter Carmela

8:00AM (OLM)(E) +**Agostino Sena**— Mother Luigina

12:00PM (OLM)(E) +**Paul Verrastro**— Family

7:30PM (OLM)(S) +**Mary Marino**— Nick & John Mecca

*Unannounced: Souls in Purgatory*— Kathleen Zaccagnino

### Wednesday, March 27

6:30AM (OLM)(E) +**Hernan Trujillo**— Hija

8:00AM (OLM)(E) +**Frank Fiore**— Family

12:00PM (OLM)(E) +**Joe Sandarciero**— Christine & Larry Lupu

7:30PM (OLM)(S) **SERVICE ONLY!**

*Unannounced: Souls in Purgatory*— Kathleen Zaccagnino

### Thursday, March 28

7:00PM (OLM)(M) **For the Priest of the Parish!**

*Unannounced: For the Priest of the Parish*

### Friday, March 29

**NO MASSES!!**

### Saturday, March 30

7:30PM (OLM)(M) **For the People of the Parish**



*Host & Wine*  
March 24 — March 30  
*In Memory of*  
Elsie Marino  
*Requested by*  
Cousins

### OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being a **Home** that welcomes all especially the young and the poor; a **School** that prepares for life through religious, educational and social services; a **Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; a **Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

## FROM THE DESK OF FR. PAT

Today, Palm Sunday, we sing “Hosanna” and proclaim Jesus as Lord. Indeed, He is our Lord and Redeemer — our Savior. The way for us and to honor and praise Him as our Lord is to **make a good Confession** — to receive His pardon and mercy so His death on the Cross was not in vain.

**Tomorrow is our Day of Penance** in the parish. *Confession will be heard from 6:30AM to 9PM* in different languages and at various times. *Please check the times in the bulletin.*

The law of the Church says we must confess our serious (mortal) sins *at least once a year* during the Easter (from the first Sunday of Lent, which was February 18, through Pentecost Sunday, which is May 19th). It is a long time given to us to make a good Confession so as to receive the Eucharist worthily. The best way to prepare for a good Confession is to examine our conscience with the Ten Commandments.

1. *I am the Lord thy God; thou shall not have false gods before Me.* (Do I follow superstitions? Do I want to be the center of things or in control? Am I self-centered, proud, egotistical? Do I play God?)

2. *Thou shalt not take the name of the Lord, thy God in vain.* (Do I use God’s name with disrespect? Do I curse? Do I use inappropriate language?)

3. *Remember keep holy the Lord’s Day.* (Do I go to Mass **every Sunday**? Do I pray **every** day?)

4. *Honor your father and your mother.* (Do I show respect to my parents? Do I respect legitimate authority?)

5. *Thou shall not kill.* (Have I injured anyone physically? Do I hold hate or resent in my heart? Do I wish others evil? Do I take care of my own body? Have I abused my body with drugs or alcohol? Do I eat properly? Sleep properly? Balance work and rest?)

6. *Thou shall not commit adultery.* (Am I faithful to my spouse? Do I engage in sexual activity outside of marriage? Do I watch pornography? Am I pure in my thoughts? Words? Actions — alone or with other?)

7. *Thou shall not steal.* (Do I steal — take things that don’t belong to me? Do I waste time? Am I lazy and find ways to get out of my responsibilities?)

8. *Thou shall not bear false witness against thy neighbor.* (Do I lie? Talk about people behind their backs? Gossip about others? Spread rumors or stories about others?)

9. *Thou shall not covet thy neighbor’s wife.* (Do I look at the spouses of others with lust in my heart? Am I envious of the relationships other people have?)

10. *Thou shall not covet thy neighbor’s goods.* (Am I jealous of others and the things they have? Do I have bad will towards those who have more than me?)

Hopefully, this simple reflection can help all of us to make a complete and integral confession so that our hearts are truly ready and prepared to receive the Resurrected Jesus present in the Eucharist on Easter Day!

Happy Confession Day to all!  
God bless you!

## DESDE EL ESCRITORIO DE P. PAT

Hoy, Domingo de Ramos, cantamos "Hosanna" y proclamamos a Jesús como Señor. De hecho, Él es nuestro Señor y Redentor, nuestro Salvador. El camino para nosotros y para honrarlo y alabarlo como nuestro Señor es **hacer una buena confesión**, recibir su perdón y misericordia para que su muerte en la cruz no haya sido en vano.

**Mañana es nuestro Día de Penitencia** en la parroquia. *La confesión se escuchará de 6:30 a.m. a 9 p.m.* en diferentes idiomas y en varios horarios. *Por favor, consulte los horarios en el boletín.*

La ley de la Iglesia dice que debemos confesar nuestros pecados graves (mortales) *al menos una vez al año* durante la Pascua (desde el primer domingo de Cuaresma, que fue el 18 de febrero, hasta el domingo de Pentecostés, que es el 19 de mayo). Es mucho tiempo que se nos ha dado para hacer una buena confesión para recibir dignamente la Eucaristía. La mejor manera de prepararnos para una buena confesión es examinar nuestra conciencia con los Diez Mandamientos.

1. *Yo soy el Señor tu Dios, no tendrás dioses falsos delante de mí.* (¿Sigo supersticiones? ¿Quiero ser el centro de las cosas o tener el control? ¿Soy egocéntrico, orgulloso, egoísta? ¿Juego a ser Dios?)

2. *No tomarás el nombre del Señor, tu Dios en vano.* (¿Uso el nombre de Dios con falta de respeto? ¿Maldigo? ¿Utilizo un lenguaje inapropiado?)

3. *Acuérdate de santificar el Día del Señor.* (¿Voy a misa **todos los domingos**? ¿Rezo **todos los días**?)

4. *Honra a tu padre y a tu madre.* (¿Les muestro respeto a mis padres? ¿Respeto la autoridad legítima?)

5. *No matarás.* (¿He herido a alguien físicamente? ¿Guardo odio o resentimiento en mi corazón? ¿Deseo el mal a los demás? ¿Cuido mi propio cuerpo? ¿He abusado de mi cuerpo con drogas o alcohol? ¿Me alimenté adecuadamente? ¿Duermo bien? ¿Equilibrar el trabajo y el descanso?)

6. *No cometerás adulterio.* (¿Soy fiel a mi cónyuge? ¿Participo en actividades sexuales fuera del matrimonio? ¿Veo pornografía? ¿Soy puro en mis pensamientos? ¿Palabras? Acciones, ¿solos o acompañadas?)

7. *No robarás.* (¿Robo, tomo cosas que no me pertenecen? ¿Pierdo el tiempo? ¿Soy perezoso y busco formas de salir de mis responsabilidades?)

8. *No darás falso testimonio contra tu prójimo.* (¿Miento? ¿Hablar de personas a sus espaldas? ¿Chismes sobre los demás? ¿Difundir rumores o historias sobre otros?)

9. *No codiciarás la mujer de tu prójimo.* (¿Miro a los cónyuges de otros con lujuria en mi corazón? ¿Tengo envidia de las relaciones que tienen otras personas?)

10. *No codiciarás los bienes de tu prójimo.* (¿Estoy celoso de los demás y de las cosas que tienen? ¿Tengo mala voluntad hacia los que tienen más que yo?)

¡Ojalá esta simple reflexión pueda ayudarnos hacer una confesión completa e integral para que nuestros corazones estén verdaderamente listos y preparados para recibir a Jesús Resucitado presente en la Eucaristía el día de Pascua!

¡Feliz Día de la Confesión a todos!  
¡Que Dios te bendiga!

## DA MESA DO PÁROCO

Hoje, Domingo de Ramos, cantamos "Hosana" e proclamamos Jesus como Senhor. De fato, Ele é nosso Senhor e Redentor — nosso Salvador. A melhor maneira de honrá-Lo e louvá-Lo como nosso Senhor é **fazer uma boa Confissão** – receber Seu perdão e misericórdia para que Sua morte na Cruz não tenha sido em vão. **Amanhã é o nosso Dia de Penitência** na paróquia.

*A confissão será ouvida das 6h30 às 21h, em diferentes idiomas e horários. Confirma os horários no boletim.*

A lei da Igreja diz que devemos confessar nossos pecados graves *pelo menos uma vez por ano* durante a Páscoa (do primeiro domingo da Quaresma, que foi 18 de fevereiro, até o domingo de Pentecostes, que é 19 de maio). É muito fazermos uma boa Confissão para recebermos dignamente a Eucaristia. A melhor maneira de nos prepararmos para uma boa Confissão é examinar nossa consciência com os Dez Mandamentos.

1. *Eu sou o Senhor teu Deus; não terás falsos deuses diante de mim.* (Eu sigo superstições? Quero ser o centro das coisas ou estar no controle? Sou egocêntrico, orgulhoso, egoísta? Eu brinco de Deus?)
2. *Não tomarás o nome do Senhor, teu Deus em vão.* (Eu uso o nome de Deus com desrespeito? Eu xingo? Uso linguagem inadequada?)
3. *Lembre-se de santificar o Dia do Senhor.* (Vou à missa **todos os domingos**? Rezo **todos os dias**?)
4. *Honre seu pai e sua mãe.* (Demonstro respeito aos meus pais? Respeito a autoridade legítima?)
5. *Não matarás.* (Eu machuquei alguém fisicamente? Tenho ódio ou ressentimento em meu coração? Desejo mal aos outros? Eu cuido do meu próprio corpo? Eu abusei do meu corpo com drogas ou álcool? Eu me alimento corretamente? Dormir corretamente? Equilibrar trabalho e descanso?)
6. *Não cometerás adultério.* (Sou fiel ao meu cônjuge? Eu me envolvo em atividade sexual fora do casamento? Eu assisto pornografia? Sou puro em meus pensamentos? Palavras? Ações — sozinho ou com outros?)
7. *Não roubarás.* (Eu roubo – pego coisas que não me pertencem? Perco tempo? Sou preguiçoso e encontro maneiras de sair das minhas responsabilidades?)
8. *Não darás falso testemunho contra o teu próximo.* (Eu minto? Falar de pessoas pelas costas? Fofoca sobre os outros? Espalhar rumores ou histórias sobre os outros?)
9. *Não cobiçarás a mulher do teu próximo.* (Olho para os cônjuges dos outros com luxúria no coração? Tenho inveja das relações que as outras pessoas têm?)
10. *Não cobiçarás os bens do teu próximo.* (Tenho ciúmes dos outros e das coisas que eles têm? Tenho má vontade para com aqueles que têm mais do que eu?)

Espero que esta simples reflexão possa ajudar todos nós a fazer uma confissão completa e integral, para que os nossos corações estejam verdadeiramente prontos e preparados para receber Jesus Ressuscitado presente na Eucaristia no dia de Páscoa!

Feliz Dia da Confissão a todos!  
Deus te abençoe!

## INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Dziś, w Niedzielę Palmową, śpiewamy „Hosanna” i głosimy Jezusa jako naszego Pana, Odkupiciela i Zbawiciela. Drogą do uczczenia i uwielbienia Pana Jezusa jest dobra spowiedź. On w swoim nieskończonym Miłosierdziu pragnie odpuścić nasze grzechy. Nie możemy dopuścić, by w naszym przypadku Jego śmierć na krzyżu poszła na marne.

Jutro w naszej parafii Dzień Pokutny. Sakrament pokuty będzie sprawowany w różnych językach w godzinach od 6:30 do 21:00. Spowiedź będzie się odbywać w różnych miejscach parafii, dlatego proszę sprawdzić rozkład w Biuletynie.

Przykazanie kościelne mówi, że musimy wypowiadać się z ciężkich (śmiertelnych) grzechów przynajmniej raz w roku w okresie Wielkanocy (od pierwszej niedzieli Wielkiego Postu, czyli 18 lutego, do Niedzieli Zesłania Ducha Świętego, czyli 19 maja). Mamy zatem dużo czasu na dobrą spowiedź, aby potem godnie przyjąć Najświętszy Sakrament. Najlepszym sposobem przygotowania się do spowiedzi jest rachunek sumienia na podstawie Dziesięciorga Przykazań.

1. Jam jest Pan, Bóg twój. Nie będziesz miał bogów cudzych przede mną. ( Czy jestem przesadny? Czy chcę być zawsze w centrum wydarzeń, czy chcę wszystko kontrolować? Czy jestem egocentryczny, dumny, egoistyczny? Czy nie zgrywam Boga?)
2. Nie będziesz brał imienia Pana Boga twego nadaremno. (Czy używam imienia Bożego bez szacunku? Czy przeklinam? Czy używam nieodpowiedniego języka?)
3. Pamiętaj, abyś dzień święty święcił. (Czy w każdą niedzielę chodzę na Mszę Świętą? Czy model się codziennie?)
4. Czcij ojca swego i matkę swoją. (Czy okazuję szacunek rodzicom? Czy szanuję prawowitą władzę?)
5. Nie zabijaj. (Czy wyrządziłem komuś krzywdę fizyczną? Czy noszę w sercu nienawiść lub urazę? Czy życzę innym źle? Czy dbam o siebie? Czy nie niszczę swojego ciała narkotykami lub alkoholem? Czy prawidłowo się odżywiam? Czy odpowiednio długo śpię? Czy równoważę pracę i odpoczynek?)
6. Nie cudzołóż. (Czy jestem wierny w małżeństwie? Czy nie angażuję się w seks pozamałżeński? Czy oglądam pornografię? Czy moje myśli są czyste? Moje słowa? Nieczyste uczynki — samotnie, z innymi?)
7. Nie kradnij. (Czy kradnę, biorąc rzeczy, które nie należą do mnie? Czy nie marnuję czasu? Czy nie jestem leniwy, szukając sposobów na ucieczkę od obowiązków?)
8. Nie mów fałszywego świadectwa przeciw bliźniemu swemu. (Czy kłamię? Czy rozmawiam o innych za ich plecami? Czy lubię plotkować, obmawiać innych?)
9. Nie pożądaj żony bliźniego swego. (Czy nie patrzę na cudzą żonę bądź męża z pożądliwością w sercu? Czy nie jestem zazdrosny o relacje, jakie łączą innych ludzi?)
10. Ani żadnej rzeczy, która jego jest. (Czy zazdroszczę innym tego, co posiadają? Czy nie jestem zawistny, gdy ktoś ma więcej ode mnie?)

Mam nadzieję, że ta prosta refleksja pomoże nam wszystkim odbyć dobrą spowiedź, aby nasze serca były odpowiednio przygotowane na przyjęcie Zmartwychwstałego Jezusa w Wielkanoc!

Życzę wszystkim dobrej spowiedzi!  
Niech Was Bóg błogosławi!

## RELIGIOUS ED



*Celebrating Sunday Throughout the Week  
Palm Sunday of the Passion of the Lord Mark  
14:1-15:47*

**In the Gospel reading today, listen to hear the story of Jesus' suffering and Death.** On this Palm Sunday of the Lord's Passion, the Church's Holy Week begins. In today's celebration, we recall the time when Jesus rode into Jerusalem and the people spread palm branches and shouted, "Hosanna in the highest!" In this Gospel, we hear the story of Jesus' suffering and Death. In this account of the Passion, Jesus' friends abandon him. Jesus is handed over to Pilate and condemned to death. The most horrible method of Roman execution at the time is crucifixion. Pilate follows the wishes of the crowd and gives Jesus over to be crucified. Jesus cries out to God from the Cross, feeling like even God has left him as he faces his Death alone. **What can you do to turn to God when you are feeling sad or alone?**



*Celebrando el domingo durante toda la semana  
Domingo de Ramos de la Pasión del Señor Marcos  
14:1-15:47*

**En la lectura del Evangelio de hoy, escuche la historia del sufrimiento y la muerte de Jesús.** En este Domingo de Ramos de la Pasión del Señor comienza la Semana Santa de la Iglesia. En la celebración de hoy, recordamos el momento en que Jesús entró a caballo en Jerusalén y la gente extendió ramas de palma y gritó: "¡Hosanna en las alturas!" En este Evangelio, escuchamos la historia del sufrimiento y la muerte de Jesús. En este relato de la Pasión, los amigos de Jesús lo abandonan. Jesús es entregado a Pilato y condenado a muerte. El método de ejecución romano más horrible en aquella época era la crucifixión. Pilato sigue los deseos de la multitud y entrega a Jesús para que lo crucifiquen. Jesús clama a Dios desde la Cruz, sintiendo que incluso Dios lo ha abandonado mientras enfrenta solo su Muerte. **¿Qué puedes hacer para acudir a Dios cuando te sientes triste o solo?**

### BE-INFORMED

We hope you are enjoying the parish subscription to [www.formed.org](http://www.formed.org) which gives parishioners and members of the community free 24/7 access to over 300 quality Catholic on line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ E-Books. Today is Palm Sunday of the Passion of the Lord. Watch: Lectio: Eucharist, episode 8: *The Last Supper and the Cross*; *Holy Week in Rome*; *Preparing for Holy Week*/ The Augustine Institute Show; or *The Resurrection of Jesus- Fact or Fiction*. Listen to: *Holy Week* by Dr. Brant Pitre; *Jesus of Nazareth: Holy Week* by Pope Benedict XVI; *3 Days That Changed the World*; or *Glimpses Along the Way of the Cross*.

*Let us remember in our prayers  
the sick of our parish:  
If you have anyone you would like to include in  
our Prayer List, please contact the Parish office  
at (914)-881-1400*

### **OUR PRAYERS FOR HEALING** *Please pray for:*



*Michael Posey, Joseph Pierre-Antoine,  
Rosa Castillo, Reese Acocella, Dee Dimando,  
Dolores Catanzaro, Lena Taylor,  
Alyssa McNamara, Adriana Saire Inocente,  
Jolanta Kurzela, Mario Aiello, Joan Romanello,  
Ethan Ortiz, Patricia Gallagher, Jesus Cardenas,  
Ralph Devarti, John Swick, Frank Bellantoni,  
Vinicio Barragan, Tom Hardy,  
Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman,  
Lori Alpert, Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,  
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family,  
Sally Santora, Redick "Skip" Wilson,  
Ronald Carranza, Maria Casquete, Michael Giglio,  
Pat Embesi, Anna Neath, Jason, Cale, Michele,  
Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,  
Linda Lyons, Christian John, Jose Ignacio Sosa,  
Lucille Acocella, Tori Febus, Carmela Cammarato,  
Guadalupe Salcedo, Adrian Inocente,  
Marilyn Kowalcyk, Celene Abdon,  
Felicita Espinoza, Sandra Perez, , Mataya, Alyssa,  
& Mario Passarelle, Nicholas Scorza,  
Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey,  
Gustavo Cáceres, Raul Aguilera, Jackie Brown,  
Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos,  
Carlos De Grandi, Tamar Garriss, Kevin Burke,  
Robert Antaki, Elisa Aguilera, Salvatore Lauretta,  
Adrian Laltoo, Justina Inocente, Aida Miller,  
Mariah Carrero, Hilda & Salvador Cabrera*

## RELIGIOUS ED

### CHILDREN LEARN ABOUT PALM SUNDAY & WASHING OF DISCIPLES FEET

This week Karen Francella with the help of one of our Religious Ed Moms led her 3rd & 4th grade children through a reenactment of Holy Week events. A lesson they will never forget!



## HOLY WEEK



### **PALM SUNDAY, MARCH 24<sup>th</sup>**

*(See Page 8 for Mass Schedule)*

Palm Sunday Polish Community Bake Sale  
*(After all Sunday Masses/Corpus Christi Church)*

**Monday, March 25<sup>th</sup>**  
Parish Lent Confession Day

**Tuesday, March 26<sup>th</sup>**  
Confession Day

### **HOLY THURSDAY, MARCH 28<sup>th</sup>**

Office Closes at 12 Noon

Bi-lingual Morning Prayer  
*(8AM/ Parish of St. John Bosco)*

Multilingual Celebration  
*(7PM/ Parish of St. John Bosco)*

### **GOOD FRIDAY, MARCH 29<sup>th</sup>**

Office Closed

Bi-lingual Morning Prayer  
*(8AM/ Parish of St. John Bosco)*

Service & Divine Mercy Chaplet  
*(3PM/ Parish of St. John Bosco)*

Divine Mercy Novena and Chaplet — Day 1  
*(Before The Way of the Cross/ Holy Rosary)*

The Way of the Cross  
*(5:30PM/ Holy Rosary Church)*

### **HOLY SATURDAY, MARCH 30<sup>th</sup>**

Office Closed

Bi-lingual Morning Prayer  
*(8:AM/ Parish of St. John Bosco)*

Easter Vigil  
*(7:30PM/ Parish of St. John Bosco)*

### **EASTER SUNDAY, MARCH 31<sup>st</sup>**

*(See Page 9 for Mass Schedule)*

## THE WAY OF THE CROSS

**When:**  
Good Friday  
(March 29<sup>th</sup>)

**Time:**  
5:30PM

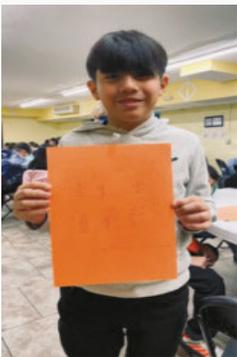
**Where:**  
Beginning at Holy  
Rosary Church

**Come Join Us!**



## FIRST RECONCILIATION & PENANCE

This month our parish children prepared their hearts to receive Jesus' Mercy and Love by participating in a retreat. Please continue to pray for our children that they continue to meet Jesus in this special healing sacrament.



## YOUTH MINISTRY



Another night of fun in pictures at the Valdocco Youth Center!



Come and join the happy and fun family!

## Holy Week / Semana Santa 2024

### Palm Sunday / Domingo de Ramos

Saturday, March 23<sup>rd</sup> / Sábado 23 de Marzo

4:00PM	English	Main Church
7:00PM	Spanish	Main Church



### Sunday, March 24<sup>th</sup>

7:30AM	English	Main Church
9:00AM	Spanish ( <i>Misa Adicional</i> )	Sacred Heart Center
9:00AM	Portuguese	Corpus Christi Church
9:00AM	Spanish	Main Church
11:00AM	English	Main Church
11:00AM	Spanish	Don Bosco Comm. Center
11:00AM	Polish	Corpus Christi Church
12:30PM	English	Corpus Christi Church
1:00PM	Spanish	Main Church
1:00PM	Spanish ( <i>Misa Adicional</i> )	Sacred Heart Center
5:00PM	Spanish	Main Church

## Parish Lent Confession Day



### Monday, March 25<sup>th</sup> / Lunes, 25 de Marzo - CONFESSION DAY - DIA DE CONFESIONES

**CONFESSIONS / CONFESIONES (MAIN CHURCH) ALL DAY/ TODO EL DIA!!!**



6:30AM — 7:30AM (*English/Spanish*)  
 7:30AM — 8:30AM (*English/Spanish*)  
 9:00AM — 10:00AM (*English*)  
 10:00AM — 11:00AM (*English*)  
 11:00AM — 12:00PM (*English*)  
 2:00PM — 3:00PM (*English/Spanish*)  
 3:00PM — 4:00PM (*English/Portuguese/Spanish*)  
 4:00PM — 5:00PM (*English/Spanish*)  
 6:30PM — 9:30PM (*English/Portuguese/Spanish/Polish*)

### Tuesday, March 26<sup>th</sup> / Martes, 26 de Marzo CONFESSION - CONFESION - MAIN CHURCH

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

10:00AM — 12:00PM (*English/Spanish*)  
 6:45PM — 8:00PM (*English/Spanish/Portuguese*)



The Adoration Chapel will be closed from Wednesday 9:00pm until Easter Monday morning.  
*La Capilla del Santísimo será cerrada desde el miércoles 9:00pm hasta el lunes por la mañana.*

**Holy Thursday / Jueves Santo ALL SERVICES TODAY ARE AT THE MAIN CHURCH  
March 28<sup>th</sup>/ 28 de Marzo — (No daily Masses today) (No hay Misa diaria hoy)**

8:00AM Liturgy of the Hours (Morning Prayer) bi-lingual celebration.

7:00PM Multi-lingual Celebration of the Lord's Supper with the Washing of the Feet, followed by Adoration until Midnight.

**Good Friday/Viernes Santo ALL SERVICES TODAY ARE AT THE MAIN CHURCH  
March 29<sup>th</sup> (Day of Fast and Abstinence) / 29 de Marzo (Día de Ayuno y Abstinencia)**

**No Mass Today / No Hay Misa Hoy**

8:00AM Liturgy of the Hours (Morning prayer) bi-lingual celebration.

**Afternoon English Services**

3:00PM Divine Mercy Chaplet followed by the *Liturgy of the Lord's Passion*

**Way of the Cross through the Streets**

5:30PM Multi-lingual Way of the Cross through the Streets beginning at Holy Rosary, processing to Corpus Christi fields and ending with Communion Service.

5:30 PM Vía Crucis por las calles de Port Chester en Multi-lingue, comenzamos en Holy Rosary, hasta el Campo de Corpus Christi y terminando con un servicio de Comunión.

**Holy Saturday/Sabado Santo ALL SERVICES TODAY ARE AT MAIN CHURCH  
March 30<sup>th</sup> Easter Vigil / Sábado Santo, Vigilia de Pascua, 30 de Marzo**

**No Masses celebrated in the day – No hay Misas en el Dia**

8:00AM Liturgy of the Hours (Morning Prayer) bi-lingual Celebration.

7:30PM Easter Vigil—Multi-lingual Celebration with Sacraments of Initiation.  
*Vigilia Pascual—Celebración Multi-lingue*

**Easter Sunday / Domingo de Pascua  
March 31<sup>st</sup>/ 31 de Marzo**

*This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad! Alleluia!*

*¡Este es el día en que actuó el Señor; sea nuestra alegría y nuestro gozo! ¡Aleluia!*



7:30AM	English	Main Church
7:30AM	English	Corpus Christi church ( <i>Extra Mass</i> )
9:00AM	Spanish	Sacred Heart Center ( <i>Misa Adicional</i> )
9:00AM	Spanish	Main Church ( <i>with Baptism</i> )
9:00AM	Portuguese	Corpus Christi Church
11:00AM	English	Main Church
11:00AM	Polish	Corpus Christi Church
11:00AM	Spanish	Don Bosco Community Center
12:30PM	English	Corpus Christi Church
1:00PM	Spanish	Main Church ( <i>with Baptism</i> )
1:00PM	Spanish	Sacred Heart Center ( <i>Misa Adicional</i> )

**NO HAY MISA DE 5 PM/ NO 5PM MASS**

# NOVENA & CHAPLET IN HONOR OF DIVINE MERCY



## Divine Mercy

March 29 – April 6

JESUS, I TRUST IN YOU

Viernes 29 de marzo se rezara Hoy Rosary Church (antes del viacrucis) dirigido por la Comunidad Hispana  
Friday, March 29, prayed at Holy Rosary (before the Way of the Cross) led by the Hispanic Community

**DAY 1 INTENTION**– *All mankind, especially all sinners*

**INTENCION 1 DIA**– *Hoy, tráeme a toda la humanidad y especialmente a todos los pecadores*

Sábado 30 de marzo cada quien reza en su propio tiempo

Saturday, April 8, everyone prays on their own time

**DAY 2 INTENTION**– *Souls of priests and religious*

**INTENCION 2 DIA** - *Almas de los sacerdotes y religiosos*

Domingo 31 de marzo cada quien reza en su propio tiempo

Sunday, March 31, everyone prays on their own time

**DAY 3 INTENTION**- *All devout & faithful souls*

**INTENCION 3 DIA**- *Todas las almas devotas y fieles*

Lunes 1º de abril se rezara a las 7:00PM — Dirigido por la Comunidad Polaca

Monday, April 1, will be prayed at 7:00PM — Led by the Polish Community

**DAY 4 INTENTION**- *Those who do not believe in God & those who do not yet know Him*

**INTENCION 4 DIA** - *Aquellos que no creen en Dios & aquellos que todavía no Me conocen*

Martes 2 de abril se rezara 7:00PM — Dirigido por la Comunidad Americana

Tuesday, April 2, will be prayed at 7:00PM — Led by the English Community

**DAY 5 INTENTION**- *The souls of those who have separated themselves from the Church*

**INTENCION 5 DIA** - *Las almas que se han separado de la Iglesia*

Miércoles 3 de abril se rezara 7:00PM — Dirigido por la Comunidad Polaca

Wednesday, April 3, will be prayed at 7:00PM — Led by the Polish Community

**DAY 6 INTENTION**- *The meek & humble souls, & the souls of children*

**INTENCION 6 DIA** - *Las almas mansas y humildes, y almas de los niños pequeños*

Jueves 4 de abril se rezara 7:00PM — Dirigido por la Comunidad Brasileira

Thursday, April 4, will be prayed at 7:00PM — Led by the Brazilian Community

**DAY 7 INTENTION**- *The souls who especially venerate & glorify Jesus' mercy*

**INTENCION 7 DIA** - *Las almas que veneran y glorifican Mi misericordia*

Viernes 5 de abril se rezara 7:00PM — Dirigido por la Comunidad Hispana

Friday, April 5, will be prayed at 7:00PM — Led by the Hispanic Community

**DAY 8 INTENTION**- *The souls who are detained in purgatory*

**INTENCION 8 DIA** - *Las almas que están detenidas en el purgatorio*

Sábado 6 de abril se rezara en la Gruta de Corpus Christi a las 3:00PM dirigido por la Comunidad Americana

Saturday, April 6, will be prayed at the Corpus Christi Grotto at 3:00PM — Led by the English Community

**DAY 9 INTENTION**- *The souls who have become lukewarm*

**INTENCION 9 DIA** - *Las almas tibias*

**DIVINE MERCY  
NOVENA IN  
ENGLISH  
AFTER THE  
8:00AM MASS**



Let me assist you with  
all your real estate needs.

**HABLO ESPAÑOL**

**WANDA MOSCHITTO**  
Real Estate Salesperson  
M. 914.420.3405



**HOULIHAN LAWRENCE**  
RYE BROKERAGE - 14 ELM PL., RYE, NY



Upmarket Italian  
fare with a great  
selection of wines

25 SO. REGENT STREET  
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220



**PET SPA**  
CENTER, INC.  
EXCELLENCE IN PET GROOMING  
262 Boston Post Rd., PC  
MARIA & MARCO 939-6060

**WE APPRECIATE OUR  
ADVERTISERS!**



16 Elm Pl Ste 210, Rye, NY  
**914-612-4000**  
caitlyn@dimarcoinsurance.com  
dimarcoinsurance.com

Caitlyn  
Greige  
Account  
Manager



The greatest compliment you can give is a referral!



LICENSED & INSURED

**Interior/Exterior Renovation  
Roofing • General Contractor/Handyman**

Throughout Westchester & all of CT

Over 25+ years of experience of remodeling expertise  
FREE ESTIMATES

Call Abel 914-837-5404 • handyable.com

**Holiday  
Portraits**



**Joe Laronga  
Photography**

718-352-5400

www.joelarongaportraits.com

**WE APPRECIATE OUR  
ADVERTISERS!**

They allow us to print  
this bulletin. Thank you!

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin  
emailed to you  
every week.



Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**THE FIRST BANK OF  
GREENWICH**

**Frank J. Gaudio,**  
President and Chief  
Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755  
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196  
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

**purchase park** orthodontics  
braces & aligners

**Braces & Invisalign  
(914) 481-1816**

3010 Westchester Ave #403,  
Purchase, NY 10577



**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

✓ Ambulance 24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

✓ Police

✓ Fire

✓ Friends/Family

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts

Solutions as Low as

**\$19.95**  
a month



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

**CALL NOW! 800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA



"I have peace of mind...  
Mom remains independent."

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

*Marianacci's  
Restaurant*

*A bit of the old world  
in Port Chester*

24 Sherman Street

914-939-3450



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA  
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



**MICHAEL REGGINA**

23 Purdy Avenue, Rye, NY  
914-481-4277  
mreggina@farmersagent.com  
https://agents.farmers.com/mreggina

**CALL 914.481.4277 today!**

Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Cascada Wash & Dry**

**Drop Off Service  
914-772-4945  
216 Westchester Ave.  
Port Chester, NY  
6am-10pm  
Every Day**



**Child Care Services**

394 Irving Ave.  
Port Chester  
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



*Serving the Port Chester Community Since 1944*

**Auto & Truck Repair  
Oil Changes • Brake Service  
NYS Inspections**

**914-939-2359**

25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER  
HABLAMOS ESPAÑOL



**GLEN ROOFING CORPORATION**

*Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry*

**Experienced Exterior Professionals**

*Residential / Commercial*

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal  
Call Edison and schedule your free estimate today.

**(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com**

**CAPUTO & ASSOCIATES**

◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue  
Rye Brook, New York 10573  
(914) 937-0880  
Fax: (914) 935-0582  
Year Round Accounting  
Individual and Business

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT  
Terminals at Fox Island Road Exit  
(203) 531-5656  
Purdy Avenue, Port Chester, NY  
(914) 939-2473



**Everything You Need For  
Special Occasions**

21 Mill St, Port Chester • 914-934-2618

**DOES YOUR NONPROFIT  
ORGANIZATION NEED  
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported  
print and digital newsletters  
to reach your community.

Visit [lpicomunities.com](http://lpicomunities.com)



Tel. 914.934.7770

**PASQUALE**  
*Ristorante*

Serving Southern Italian Cuisine  
Special Occasion Parties • Catering  
2 Putnam Avenue | Port Chester, NY 10573  
[www.pasqualeristorante.com](http://www.pasqualeristorante.com)



**Rye Port  
Real Estate Inc.**

**Kathleen  
Zaccagnino**

5 Star Broker  
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995  
C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com  
www.ryeportrealestate.com  
Serving NY and CT • English & Espanol  
81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580  
15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



**Restaurant &  
Pizzeria**

Family Style Dining ~ Catering  
Take Out ~ Delivery  
Private Room available for  
your private event.  
**(914) 481-8888/8889**  
508 Westchester Ave, Port Chester

order online - [www.johnsoftharthuravenue.com](http://www.johnsoftharthuravenue.com)



**LET'S GROW  
YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME  
Robin Ungaro**

rungaro@4LPi.com or  
(800) 477-4574 x6447

*Nurtured over 4-generations to provide the finest care*



**Coxe & Graziano  
FUNERAL HOME**

[www.coxeandgraziano.com](http://www.coxeandgraziano.com)

*~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~*

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

*Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.*

**767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968**

**CANSADO DE PAGAR ALQUILER?**

Te puedo ayudar a realizar tu sueño de tener casa propia. Llamame para una consulta gratis.



**SEBASTIAN DE LA CRUZ** Real Estate Salesperson

Rye Brokerage

M: 845.200.8347 O: 914.967.7680  
sdelacruz@houlihanlawrence.com

HOULIHAN LAWRENCE

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4lp.com](http://www.4lp.com)

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025